Tygodnik Urzędowy

Prenumerata: rocznie 4,— zł., półroczn. 2-, zł., kwartalnie 1-,zł.

miasta Chorzowa

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednoła mowy lub jego miejsce 20 groszy.

„Tygodnik Urzędowy" otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie.— Właścicieli domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.-Red. i adm.: Ratusz, IV. piętro, pokój 148, tel. 409-81.—Wyd.: Mag. m. Chorzow

Nr. 7. Sobota, dnia 21 marca 1936 r. Rok III.

Porządek obrad

publicznego posiedzenia Rady Miejskiej, mającego się odbyć w środę, dnia 25 marca 1936 r. o godz. 19-tej w ratuszu, salą posiedzeń Rady Miejskiej.

1) Przyjęcie do wiadomości:

a)) protokołu wzgl. sprawozdania z odbytych rewizyj kasy Miejskiej Hali Targowej,

b) protokółów wzgl. sprawozdań z odbytych rewizyj Komunalnej Kasy Oszczędności.

2) Rozpatrzenie sprzeciwu wniesionego przeciwko decyzji Magistratu, odmawiające zwolnienia uczenicy Miejskiego Gimnazjum Żeńskiego Gajekówny Bronisławy z opłaty szkolnej za II półrocze roku szkolnego 1935/36.

Referent pan Dr. H a n k e.

3) Rozpatrzenie sprzeciwu wniesionego przeciwko decyzji Magistratu, odmawiającej zwolnienia uczenicy Miejskiego Gimnazjum Żeńskiego Kobyłkówny Hildegardy z opłaty szkolnej za rok 1935/36.

Referent pan Dr. H a n k e.

4) Uchwalenie statutu Muzeum Ziemi Bytomskiej.

Referent pan K a r p i ń s k i.

5) Zakup od małżonków Stefana i Gertrudy Komplów na grunt uliczny potrzebny pod regulację ulicy Nomiarki, 10 części parcel 2018/6, 2016/6, 2014/6, 2012/6, 1766/19, 1765/19, 1767/19, 1763/18, 1762/18, 1764/18 oraz parcele 2017/6, 2015/6, 2013/6 i 2011/6 — karta 909 księgi wieczystej Król. Huta — o powierzchni 883 m².

Referent pan K a r p i ń s k i.

6) Zakup od p. Ilskiego Edmunda gruntu, objętego parcelami 2458/237, 2519/237, 2520/237 i 2521/237 — z karty nr. 2459 księgi wieczystej Król. Huta — o łącznej powierzchni 1.262 m².

Referent pan C z a r d y b o n.

7) Uregulowanie sprawy publicznego wstępu na galerję sali posiedzeń Rady Miejskiej podczas posiedzeń Rady Miejskiej.

Referent pan M r o s s.

8) Wyrażenie zgody na przelanie kredytów w budżecie administracji miejskiej i Domu Ludowego na rok budżetowy 1935/36.

Referent pan H a d r y a n.

9) Wyrażenie zgody na przelanie kredytów w budżecie Mieskich Zakładów Elektrycznych i Wodociągowych na rok budżetowy 1935/36.

Referent pan H a d r y a n.

10) Wyrażenie zgody na przelanie kredytów w budżecie Miejskiego Zakładu Zastawniczego na rok budżetowy 1935/36.

Referent pan H a d r y a n.

11) Wyrażenie zgody na przelanie kredytów w budżecie Rzeźni Miejskiej na rok budżetowy 1935/36.

Referent pan H a d r y a n.

12) Utworzenie funduszu obrotowego w administracji miejskiej i uchwalenie budżetu nadzwyczajnego dodatkowego w związku z uchwaleniem funduszu obrotowego.

Referent pan H a d r y a n.

Posiedzenie tajne.

1) Przegrupowanie z pruskiej pragmatyki uposażeniowej na pragmatykę uposażeniową dla funkcjonarjuszów Województwa Śląskiego tudzież związków komunalnych i uchwalenie w związku z tem uposażenie emerytalnego 5-ciu emerytowanym urzędnikom miejskim.

Referent pan D o l e ż y k.

2) Przegrupowanie z pruskiej pragmatyki uposażeniowej na pragmatykę uposażeniową dla funkcjonarjuszów Województwa Śląskiego tudzież związków komunalnych i uchwalenie w związku z tem uposażenia emerytalnego 8-miu czynnym urzędnikom miejskim miasta Chorzów.

Referent pan D o l e ż y k.

3) Przyjęcie do wiadomości przyznania awansu 9 pracownikom miejskim miasta Chorzów, przejętych z byłych gmin wiejskich Hajduki Nowe i Chorzów dla zrównoważenia ich w uposażeniu z pracownikami miejskiemi, pochodzących z byłej gminy miejskiej Królewska Huta.

Referent pan D o l e ż y k.

Posiedzenie Wydziału Przygotowawczego odbędzie się **w poniedziałek, dnia 23. marca 1936 r. o godz. 19-tej** w ratuszu, sali posiedzeń — pokój nr. 93.

Chorzów, dnia 19. marca 1936 r.

Przewodniczący Rady Miejskiej

(—) Dr. N o w a k.

Ogłoszenie

Na podstawie rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 września 1931 w sprawie zabezpieczenia podaży i regulowania cen przedmiotów powszechnego użytku (Dz. U. Śl. Nr. 20, poz. 38) Starosta Cieszyński ustala po zasięgnięciu opinji Komisji do badania cen, następujące ceny wytyczne w detalu na niektóre przedmioty powszechnego użytku:

1 kg mięsa wołowego	zł 0,80—1,20
1 kg mięsa cielęcego	„ 1,00—1,30
1 kg mięsa wieprzowego	„ 1,00—1,30
1 kg słoniny świeżej	„ 1,30—1,45
1 kg słoniny wędzonej	„ 1,60—1,75
1 kg sadła	„ 1,30—1,45
1 kg łoju	„ 0,70—0,85
1 kg smalcu	„ 1,80—2,00
1 kg wędzonki boczek	„ 1,40
1 kg kiełbasy zwykłej	„ 1,10—1,25

Ceny powyższe obowiązują w całym powiecie cieszyńskim, począwszy od dnia 20 marca 1936 r.

Właściciele przedsiębiorstw sprzedaży zobowiązani są do uwidocznienia cen zarówno wewnątrz lokalu sklepowego, jak i na wystawie sklepowej, na miejscu widocznem i dostępnem dla nabywcy.

Winni żądania lub pobierania cen wyższych, pociągnięci będą do odpowiedzialności karno-administracyjnej po myśli § 10 rozporządzenia Min. Spraw Wewn. z dnia 29. X. 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 607) o uregulowaniu cen przetworów zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów.

Starosta:

(—) J. Plackowski.

Dodatek III.

do statutu Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych na miasto Chorzów w Chorzowie.

Zgodnie z uchwałą Wydziału Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych na miasto Chorzów w Chorzowie z dnia 25. stycznia 1936 r. postanawia się, statut tejże Kasy Chorych zatwierdzony dnia 22. VIII. 1934 r. przez Wyższy Urząd Ubezpieczeń Województwa Śląskiego, zmienić jak następuje:

Art. 1.

Dodatek I-szy do statutu Kasy Chorych, zatwierdzony przez Wyższy Urząd Ubezpieczeń Woj. Śl. w dniu 22. VIII. 1934 r. jak również dodatek II-gi do statutu Kasy Chorych, zatwierdzony przez Wyższy Urząd Ubezpieczeń Woj. Śl. w dniu 26. VI. 1935 r., znosi się.

Art. 2.

Zdanie 3-cie i 4-te, ust. V-tego § 34-tego statutu Kasy Chorych, skreśla się.

Art. 3.

Ust. III § 52 statutu otrzymuje następujące brzmienie:

„Ponadto Kasa wypłaca członkom Zarządu za stratę czasu spowodowaną wzięciem udziału w posiedzeniach Zarządu wzgl. Komisyj, za każde posiedzenie kwotę ryczałtową w wysokości zł 6,00. Przy podróżach w sprawach Kasy członkowie Zarządu i Komisyj otrzymują djety w wysokości i w sposób obliczany dla pracowników Kasy VIII-go stopnia służbowego".

Art. 4.

W zdaniu 4-tem, ust. I-szego § 63 statutu, słowa „oraz osobom kontynuującym ubezpieczenie" skreśla się.

Art. 5.

Po § 70 statutu Kasy, dodaje się nowy § 70 a o następującem brzmieniu:

„Delegaci Wydziału otrzymują za stratę czasu, spowodowaną wzięciem udziału w posiedzeniu, za każde posiedzenie kwotę ryczałtową zł 5,00. Jeżeli mieszkanie delegata oddalone jest od miejsca posiedzenia Wydziału Kasy conajmniej 2 klm., Kasa zwraca ponadto przy podróży koleją lub tramwajem koszty biletu III. klasy.

Świadczenia dla członków rodziny ubezpieczonych — pomoc familijna.

Art. 6.

Kasa Chorych udziela członkom rodziny ubezpieczonego, będącym na wyłącznem jego utrzymaniu, nie mającym prawa do świadczeń z tytułu ich osobistego ubezpieczenia na wypadek choroby, a mianowicie małżonkowi, jakoteż dzieciom własnem względnie przysposobionem i pasierbom jak długo uczęszczają obowiązkowo do szkoły:

a) opieki lekarskiej przez lekarza praktycznego wyznaczonego przez Kasę,

b) opieki lekarskiej, przez lekarzy specjalistów, a mianowicie:

1) laryngologów, przy chorobach uszu, nosa i gardła,

2) okulistów, przy chorobach ocznych,

3) wenerologów, przy chorobach skórnych i wenerycznych,

4) ginekologów, przy chorobach kobiecych nie dłużej jak na okres 13-cie tygodni.

c) leczenia szpitalnego w razie stwierdzenia konieczności takiego leczenia przez lekarza kasowego i to na czas do 6-ciu tygodni. Kasa Chorych nie ponosi jednak kosztów lekarstw i opatrunków,

d) zasiłku pogrzebowego w razie śmierci małżonka lub dziecka i to dla małka w wysokości połowy, a dla dziecka jednej czwartej części zasiłku pogrzebowego, przysługującego ubezpieczonemu samemu. Zasiłek obniża się o kwotę jaka przysługuje zmarłemu z własnego ubezpieczenia tytułem zasiłku pogrzebowego.

Art. 7.

Opieka i leczenie dla członków rodziny ubezpieczonych nie obejmuje zabiegów fizyko-terapji, za wyjątkiem prześwietleń, zdjęć rentgenowskich i badań laboratoryjnych w celach rozpoznawczych.

Art. 8.

Członkom rodziny ubezpieczonego udziela się opieki lekarskiej na podstawie karty porady wystawionej przez Administrację Kasy. Karta porady ważna jest do końca tego miesiąca, w którym została wystawiona.

Art. 9.

Kosztów przejazdu lekarza do członka rodziny ubezpieczonego, wzgl. członka takiego do lekarza, Kasa Chorych nie ponosi.

Art. 10.

Uprawnienie do pomocy familijnej upada z chwilą utraty członkostwa ubezpieczonego.

Art. 11.

Zmiana statutu wchodzi w życie po zatwierdzeniu niniejszego dodatku przez Wyższy Urząd Ubezpieczeń Woj. Śląskiego.

Chorzów, dnia 25. stycznia 1936 r.

(L. S.)

Za Wydział:
(—) Kubik Paweł, przewodniczący.

Za Zarząd:
(—) Nowak Leopold, przewodniczący.

(—) Marcol Wiktor,
(—) Cichecki Edward
ławnicy.

Powyższy dodatek zatwierdza się z wyjątkiem zdania II-giego art. 3.

Katowice, dnia 25 lutego 1936 r.

Wyższy Urząd Ubezpieczeń
(L. S.) Izba Uchwalająca

Przewodniczący: (—) Olearczyk.

L. dz.: proc. U. 68/36.

Zmiana zastępcy

nacz. obwodu nr. 35

Zastępcą naczelnika obwodu 35 i radcą sierot w miejsce ustępującego pana Depowskiego Stefana powołany został uchwałą Rady Miejskiej z dnia 14. lutego 1936 r. pan Tlatlik Ludwik zamieszkały w miejscu przy ul. Wolności nr. 87.

Radca Miejski.
(—) Adamek.

Zmiana zastępcy

nacz. obwodu IV.

Zastępcą naczelnika obwodu IV i radcą sierot w miejsce ustępującego pana Józefa Lubiny powołany został uchwałą Rady Miejskiej z dnia 14. lutego 1936 r. pan Matuszewski Piotr zamieszkały w miejscu przy ul. Redena 1 a.

Radca Miejski.
(—) Adamek.

Licytacja.

Dnia 17 i 18 kwietnia 1936 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Zakładzie Zastawniczym przy ul. Bytomskiej 19

Licytacja

niewykupionych zastawów do Nr. 20.004, zastawionych w czasie od 1-go do 31-go października 1935 r. oraz niewykupionych zastawów wartościowych do Nr. 3221 a, zastawionych w czasie od 2-go do 29-go listopada 1935 r. Wykup powyższych zastawów nastąpić musi najpóźniej do dnia 14 kwietnia 1936 r. Od dnia 15 kwietnia 1936 r. doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Zakład Zastawniczy zamknięty jest dla publiczności w dniu 16 kwietnia 1936 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia 11 i 12 marca 1936 r. nadwyżki za zlicytowane zastawy od Nr. 16793 do Nr. 18209 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Zakładu.

Magistrat:
(—) Dubiel.

Magistrat miasta Chorzowa ogłasza

Przetarg

na wykonanie robót okładzinowych i posadzkowych w nowej przedchłodni Rzeźni Miejskiej.

Odwarcie ofert nastąpi w dniu 7 IV. br. o godz. 12,20 w Referacie Budowlanym, pokój 131.

Podkładki ofertowe wydaje Ref. Budowlany, pokój 130.

Chorzów, dnia 16. marca 1936 r.

Magistrat m. Chorzów.

Ogłoszenie

Na podstawie okólnika Nr. 35 Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Nr. Wojsk. 322/3 z dnia 13. marca 1931 r. oraz instrukcji o prowadzeniu ewidencji koni Nr. Wojsk. 322/1 z dnia 23 lutego 1931 r. §§ 29 i 38 właściciele (posiadacze) koni zobowiązani są zgłaszać w Urzędzie Gminnym — Magistracie w terminie **7-dniowym:**

a) fakt nabycia i pozbycia konia,
b) inne zmiany dotyczące posiadania konia — jak padnięcie, kradzież itp.,
c) fakt zagubienia, kradzieży lub zniszczenia dowodu tożsamości konia,
d) zmiany miejsca stałego postoju konia przy jednoczesnem przedłożeniu w wypadkach wymienionych w punktach a, b i d, dowodu tożsamości konia, celem poczynienia w nim zmian.

Ponadto Magistrat miasta Chorzów zwraca właścicielom koni uwagę na nałożone na nich obowiązki:

a) przy każdorazowym wyjeździe poza obręb miasta, właściciel koni wzgl. jego woźnica winien posiadać przy sobie dowód tożsamości koni i przedłożyć na każdorazowe żądanie organów policyjnych oraz
b) na każde wezwanie Urzędów Gminnych — Magistratów.

Przy sprzedaży lub odstąpieniu konia innej osobie, musi być równocześnie oddany dowód tożsamości.

Niestosujących się do powyższych przepisów Magistrat miasta Chorzów pociągnie do odpowiedzialności w myśl art. 27 Rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 8. listopada 1927 r.

I. Burmistrz
w z. (—) Dubiel
II. Burmistrz.

Sprawozdanie

o dożywianiu dzieci szkolnych umieszczonych w Zakładzie Miejskim Dożywiania Dzieci w Orzeszu za czas od 28. grudnia 1935 r. do 27. stycznia 1936.

W zakładzie przebywało w czasie wyżej wymienionym: 39 dziewcząt (1 dziewczyna przebywała w Zakładzie 18 dni i z powodu choroby szkarlatyny została przekazana do tut. Szpitala Miejskiego. Z tego powodu nie zostaje w sprawozdaniu ujęta).

Na wadze przybrało:

dziewcząt:	1	po 5,50 kg.	=	5,50 kg.
„	2	„ 5,00 „	=	10,00 „
„	4	„ 4,50 „	=	18,00 „
„	5	„ 4,00 „	=	20,00 „
„	5	„ 3,50 „	=	17,50 „
„	11	„ 3,00 „	=	33,00 „
„	5	„ 2,50 „	=	12,50 „
„	4	„ 2,00 „	=	8,00 „
„	2	„ 1,00 „	=	2,00 „
	39			126,50 kg.

Przeciętnie na jedno dziecko przypada 3,25 kg.

———

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

Przetarg

na dostawę zaprzęgów za wynagrodzeniem akordowem i dniówkowem dla Miejskich Zakładów Użyteczności Publicznej, Administracji Miejskiej i Ogrodnictwa Miejskiego. Podkładki ofertowe wydają Miejskie Zakłady Użyteczności Publicznej (biuro Zaw. str. Poż. przy ul. Bytomskiej 19) w godzinach urzędowych począwszy od dnia 2. IV. br. za opłatą 2,00 zł za podkładki na akordową robociznę i 1,00 zł. za podkładki na dniówkową robociznę.

Oferty składadć należy do dnia 9. kwietnia br. do godz. 9,45 w biurze Zaw. Str. Poż.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 9. kwietnia br. o godz. 12,20 w biurze Zaw. Str. Poż.

Magistrat m. Chorzów.

———

Magistrat miasta Chorzowa
ogłasza

Przetarg

na dostawę materjałów pędnych (benzyny, olejów, smarów) na rok budżetowy 1936/37.

Podkładki ofertowe otrzymać można w godzinach urzędowych w Biurze Zakupów, pokój 124.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7. kwietnia br.

Magistrat zastrzega sobie wolny wybór oferenta.

Magistrat:
(—) Grzesik,
Prezydent miasta.

„Drukarnia Narodowa", Chorzów I, ul. Krzywa 14, tel. 406-62.

Rozkład godzin

Dokształcającej Szkoły Zawodowej Nr. II. Kupieckiej w Chorzowie, ważny od 16 lutego 1936

Klasa	Gospodarz klasy	Nauka odbywa się w czasie				
		Poniedz.	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
I a	Navarra G,			8 — 11^{35}		8 — 12^{30}
I b	Navarra G.			8 — 12^{30}	8 — 10^{30} 10^{50} — 11^{35} tylko dziewcz.	
II.	Koschig K.	8 — 9^{35} 9^{45} — 10^{30} tylko dziewcz.	8 — 11^{35}			8 — 11^{35}
III	Koschig K.	8 — 9^{35} 9^{45} — 10^{30} tylko dziewcz.	8 — 11^{35}	•	8 — 11^{35}	

Zmiana numeracji pokoi w Magistracie.

Magistrat po przeprowadzonej reorganizacji administracji miejskiej, w trakcie której nazwy oddziałów i biur uległy zmianie, jak również przeniesiono niektórych z nich ze względów celowych i praktycznych do innych pokoi — przeprowadził nową numerację pokoi w ratuszu.

Poniżej wyszczególnia referaty, biura i urzędy należące do administracji miejskiej oraz urządzenia i przedsiębiorstwa miejskie z uwzględnieniem ich położenia i nowej numeracji pokoi w ratuszu.

L. p	Administracja miejska miasta Chorzów	Pokój
1	**Referat Prezydjalny**	94—100 ratusz
	a) Dyrektor administracji miejskiej — Kierownik Referatu . .	96
	b) Oddział Ogólno-Polityczny	94
	c) Oddział Ustawowo-Organizacyjny	94
	d) Administracja Budynków Miejskich	94
	e) Oddział Przynależności Państwowej	95
	f) Bibljoteka	108
	g) Kancelarja	
	I. biuro podawcze	97
	II. biuro wysyłkowe	97
	III. pisownia ogólna	98
	IV. pisownia decernatu IV	128
	h) Informacja — woźni	6
2	**Referat Personalny.**	76—78 ratusz
	a) Kierownik Referatu	78
	b) Oddział umysłowych pracowników miejskich	77
	c) Oddział fizycznych pracowników miejskich	76
3	**Referat Gospodarczy.**	1, 7—9 ratusz
	a) Kierownik Referatu	1
	b) Oddział handlu i przemysłu	8
	c) Oddział kultury krajowej	9
	d) Oddział komunikacyjny	9
	e) Oddział aprowizacyjny	9
4	**Referat Wojskowy.**	81—83 ratusz
	a) Kierownik Referatu	83
	b) Oddział przedpoborowych i poborowych	82
	c) Oddział poborowych i rezerwistów	82
	d) Oddział świadczeń rzeczowych na rzecz wojska	81
5	**Referat Opieki Społecznej.**	4, 30—35 ratusz
	a) Kierownik Referatu	35 a
	b) Oddział organizacyjny	34
	c) Opieka nad młodzieżą	31
	d) Opieka nad ubogimi	33
	e) Opieka nad inwalidami i ofiarami wojny	32
	f) Opieka ogólna	35
6	**Referat Zdrowotności.**	
	a) Lekarz miejski — kierownik referatu	ul. Głowackiego 5
	b) Referat Z — biuro	
	c) Lekarz szkolny (szkół powszechnych)	ul. Wolności 34
7	**Referat Szkolny.**	2 i 3 ratusz
	a) Kierownik Referatu	3
	b) Oddział ustrojowy i organizacyjny szkolnictwa miejskiego . .	2
	c) Oddział osobowy ref. Szk.	2
	d) Oddział gospodarczy ref. Szk.	2
8	**Referat Kulturalno-Społeczny.**	ul. Sienkiewicza
	a) Kierownik Referatu	5
	b) Administracja Miejskiego Domu Ludowego	
	c) Oddział Sztuki, Kultury i Opieki nad Zabytkami	
	d) Oddział socjologiczny	
	e) Oddział życia społecznego i oświaty pozaszkolnej . . .	
9	**Referat Podatkowy.**	64—69 ratusz
	a) Kierownik Referatu	69
	b) Oddział danin komunalnych	66
	c) Oddział podatków państwowych	68

L. p.	Administracja miejska miasta Chorzów.	Pokój
10	**Referat Inkasowy.**	74—75 ratusz
	a) Kierownik Referatu	74
	b) Referat I — biuro	75
11	**Referat Rachunkowy.**	57—62 ratusz
	a) Kierownik Referatu	62
	b) Oddział budżetowo — finansowy	57
	c) Oddział rachunkowo — kasowy	57
	d) Kasa Główna	60
	e) Kasa Podatkowa	58
12	**Referat Kontroli.**	36—40 ratusz
	a) Kierownik Referatu	39
	b) Oddział kontroli gospodarki i majątku miasta Chorzów . .	37
	c) Oddział rewizyjny	38
13	**Referat Mieszkaniowy.**	10 ratusz
	a) Kierownik Referatu	1
	b) Referat M. — biuro	10
14	**Referat Ewidencji Ruchu Ludności.**	48—53 ratusz
	a) Kierownik Referatu	52 a
	b) Referat E — biuro	48—53
15	**Referat Prawny.**	121 i 122 ratusz
	a) Syndyk miejski — kierownik referatu	122
	b) Referat Praw. — biuro	121
16	**Referat Policji Budowlanej.**	109—111 ratusz
	a) Kierownik Referatu	110
	b) Oddział techniczny	109
	c) Kancelarja	111
17	**Referat Budowlany.**	134—136 ratusz
	a) Kierownik Referatu	134
	b) Oddział techniczny	135—136
	c) Kancelarja	139
18	**Referat Drogowy.**	131—133 ratusz
	a) Kierownik Referatu	132
	b) Oddział techniczny	133
	c) Kancelarja	131
	d) Podwórze budowlane	ul. Kilińskiego
19	**Referat Wodny.**	103—105 ratusz
	a) Kierownik Referatu	105
	b) Oddział techniczny	103
	c) Kancelarja	104
20	**Referat Mierniczy.**	125—127 ratusz
	a) Kierownik Referatu	125
	b) Oddział techniczny	127
	c) Kancelarja	126
21	**Biuro Zakupów.**	123—124 ratusz
	a) Kierownik B. Z.	123
	b) Biuro Zakupów	124
22	**Biuro Statystyczne.**	5 ratusz
	a) Kierownik biura St.	3
	b) Biuro Statystyczne	5
23	**Urząd Ubezpieczeń.**	70 i 71 ratusz
	a) Kierownik biura U. U.	71
	b) Biuro Urzędu Ubezpieczeń	70
24	**Urząd Stanu Cywilnego.**	85—89 ratusz
	a) Zastępca urzędnika stanu cywilnego — kierownik biura U. St.	89
	b) Biuro urzędu stanu cywilnego	85—88

L. p.		Pokój
25	**Zarząd Policji Miejskiej.**	ul. Głowackiego 5
	Kierownik P. M.	
	I. Komisarjat Policji Miejskiej	ul. Głowackiego 5
	II. Komisarjat Policji Miejskiej	ul. 11-go Listopada
	III. Komisarjat Policji Miejskiej	gmach urzędowy dzielnica VI.

L. p.	Urządzenia i przedsiębiorstwa miejskie miasta Chorzów.	Miejsce położenia
1	**Urządzenia sanitarne.**	
	a) Szpital Miejski	ul. św. Antoniego
	1. Dyrektor szpitala	
	2. Administracja	
	b) Ośrodek zdrowia (stacja walki z gruźlicą i poradnia przeciwweneryczna)	ul. Bytomska 11
	c) Ambulatorjum naświetlań	ul. Bytomska 11
	d) Stacje opieki nad matką i dzieckiem:	
	Stacja 1. — Szpital Miejski	ul. św. Antoniego
	Stacja 2. — Zakład bł. Bronisławy	ul. Wandy 66
	Stacja 3. — Zakład św. Józefa	ul. św. Piotra
	e) Poradnia dla kalek przy Szpitalu Miejskim	ul. św. Antoniego
	f) Kuchnia mleczna	ul. Bytomska (Hala Targ.)
	g) Ambulatorja szkolne — szkoła 2 i 25	
2	**Miejskie Zakłady Użyteczności Publicznej.**	ul. Bytomska 19
	a) Kierownik M. Z. U.	
	b) Oddział administracyjny	
	c) Oddział pożarniczy (zawodowa straż pożarna) centrala	
	d) Oddział czyszczenia miasta	
	e) Oddział administracji miejskiemi środkami lokomocji	
	f) Pogotowie ratunkowe	
	g) Miejskie warsztaty reparacyjne	
3	**Miejskie Zakłady Opieki Społecznej.**	ul. Styczyńskiego 13 a
	a) Zakład dla bezdomnych	ul. Wandy 66
	b) Zakład bł. Bronisławy	ul. Wandy 66
	c) Żłóbek przy Zakładzie bł. Bronisławy	ul. Wandy 74
4	d) Miejska tania kuchnia	Orzesze
	e) Zakład dożywiania dzieci	
	Miejskie Urządzenia kulturalno-oświatowe.	ul. Sienkiewicza 5
	a) Miejski Dom Ludowy	ul. Dąbrowskiego, Szkoła V.
	b) Muzeum Ziemi Bytomskiej	ul. Moniuszki
	Komunalna Kasa Oszczędności miasta Chorzów	Góra Wyzwolenia
	Ogrodnictwo Miejskie	ul. Bytomska
	Miejska Hala Targowa	
5	**Rzeźnia Miejska.**	ul. Krakusa
6	a) Dyrektor Rzeźni Miejskiej	
7	b) Oddział Administracyjny	
	c) Oddział rachunkowo-kasowy	ul. Bytomska 19
8	**Miejski Zakład Zastawniczy**	
	Miejskie Zakłady Elektryczne i Wodociągowe.	Ratusz 42—44, 54—56
	a) Dyrektor	56
9	b) Oddział administracyjny:	
	1. Kierownik oddziału adm.	54
10	2. Kasa	55
	3. Inkasenci	42
	4. Pisownia	43
	c) Oddział techniczny:	ul. Bytomska 11
	1. Biuro ruchu	
	2. Warsztaty mechaniczne	
	3. Magazyn	
	4. Portjernia	mieszkanie dyrektora
	5. Pogotowie elektryczne	mieszkanie wodomistrza
	6. Pogotowie wodociągowe	
	7. Wodozbiornik	

Wyniki Powszechnego Spisu Ludności

WOJ. ŚLĄSKIE | **z dnia 9. XII 1931 r.** | **MIASTO CHORZÓW**

Ludność według płci, wyznania, języka ojczystego oraz umiejętności czytania i pisania

Płeć	Ludność ogółem	Wyznanie				Język ojczysty				Wśród ludności w wieku 10 lat i więcej (oraz w wieku niewiad.)		
		rzymsko katolickie	ewangelickie	mojżeszowe	inne	polski	niemiecki	żydowski z hebrajskim	inny	umiało czytać i pisać	umiało tylko czytać	nie umiało czytać ani pisać
Ogółem	101 977	94 010	4 870	2 811	255	88 753	11 929	1 148	106	80 747	265	892
%	*100,0*	*92,2*	*4,8*	*2,8*	*0,2*	*87,0*	*11,7*	*1,1*	*0,1*	*98,5*	*0,3*	*1,1*
Mężczyźni	49 948	45 977	2 364	1 446	140	43 978	5 294	600	56	39 273	72	339
Kobiety	52 029	48 033	2 506	1 365	115	44 775	6 635	548	50	41 474	193	553

Ludność według płci i wieku

Wyszczególnienie	Mężczyźni urodzeni w latach (wiek)								Kobiety urodzone w latach (wiek)							
	1931—1922 (0—9)	1921—1919 (10-12)	1918—1915 (13-16)	1914—1912 (17-19)	1911—1902 (20-29)	1901—1882 (30-49)	1881—1872 (50-59)	1871 i wcześniej (60 i więcej)	1931—1922 (0—9)	1921—1919 (10-12)	1918—1915 (13-16)	1914—1912 (17-19)	1911—1902 (20-29)	1901—1882 (30-49)	1881—1872 (50-59)	1871 i wcześniej (60 i więcej)
Ogółem	10 231	2 878	2 673	3 466	10 270	13 087	4 279	3 040	9 774	2 732	2 689	3 531	11 057	13 691	4 453	4 082
%	*20,5*	*5,8*	*5,3*	*6,9*	*20,6*	*26,2*	*8,6*	*6,1*	*18,8*	*5,2*	*5,2*	*6,8*	*21,3*	*26,3*	*8,6*	*7,8*

Mieszkania i ludność według liczby izb w mieszkaniu oraz liczby osób na izbę*

Liczba izb w mieszkaniu	Mieszkania							Ludność zamieszkała						
	ogółem		o liczbie osób na izbę					ogółem		w mieszk. o liczbie osób na izbę				
	liczby bezwzględne	%	2 i mniej	2—4	4—6	powyżej 6	nieokreślonej	liczby bezwzględne	%	2 i mniej	2—4	4—6	powyżej 6	nieokreślonej
Ogółem	23 511	×	15 410	7 118	723	117	143	100 941	×	51 622	41 765	5 269	918	1 367
%	×	*100,0*	*65,5*	*30,3*	*3,1*	*0,5*	*0,5*	×	*100,0*	*51,1*	*41,4*	*5,2*	*0,9*	*1,4*
1 izba	3 216	*13,8*	1 618	1 129	382	117	—	9 152	*9,1*	2 332	3 879	2 023	918	—
2 izby	12 927	*55,0*	7 666	4 899	341	—	21	55 466	*54,9*	23 047	28 886	3 246	—	287
3 izby	4 400	*18,7*	3 412	964	—	—	24	21 691	*21,5*	13 610	7 754	—	—	327
4 izby i więcej	2 852	*12,1*	2 693	126	—	—	33	14 294	*14,2*	12 597	1 246	—	—	451

*) W tablicach nie uwzględniono mieszkań ani ludności gospodarstw zakładowych oraz bezdomnych.

Uwaga. Ogólna liczba izb w mieszkaniach 55 752; przeciętna liczba izb na mieszkanie 2,4; przeciętna liczba osób na izbę 1,8. Z ogólnej liczby mieszkań posiadało ustęp w mieszkaniu 2 002.

Mieszkania i ludność według liczby izb w mieszkaniu oraz liczby i typu gospodarstw domowych*

Liczba izb w mieszkaniu	Mieszkania zajęte przez							Ludność w mieszkaniach zajętych przez						
	1 gospodarstwo			2 gospodarstwa			3 gospodarstwa i więcej	1 gospodarstwo			2 gospodarstwa			3 gospodarstwa i więcej
	jednoosobowe	jednorodzinne	wielorodzinne	oba jednoosobowe	jedno z nich wieloosobowe	oba wieloosobowe		jednoosobowe	jednorodzinne	wielorodzinne	oba jednoosobowe	jedno z nich wieloosobowe	oba wieloosobowe	
Ogółem	1 511	17 930	401	239	1 330	1 486	614	1 511	76 110	2 568	478	6 129	9 996	4 149
1 izba	904	2 016	25	76	131	50	44	904	6 869	147	152	557	294	229
2 izby	456	10 536	220	103	637	772	203	456	44 331	1 383	206	2 882	4 932	1 276
3 izby	88	3 243	106	36	305	467	155	88	14 986	678	72	1 465	3 307	1 095
4 izby i więcej	57	2 056	50	24	257	197	211	57	9 595	360	48	1 226	1 463	1 546

*) Ob. wyżej

Źródła utrzymania ludności

Źródło utrzymania	Ludność ogółem		Ludność samodzielna			Ludność najemna					
						pracownicy umysłowi			robotnicy		
	liczby bezwzględne	%	czynni i bierni	czynni		czynni i bierni	czynni		czynni i bierni	czynni	
				razem	w tem mężczyźni		razem	w tem mężczyźni		razem	w tem mężczyźni
Rolnictwo	580	*0,6*	321b			16	8	8	243	141	93
Górnictwo i przemysł	63 581	*62,3*	4 708	2 216	1 698	5 205	2 158	1 840	53 668	21 241	19 848
Handel i ubezpieczenia	7 809	*7,7*	4 597	2 210	1 188	969	591	371	2 243	1 668	823
Komunikacja i transport	3 929	*3,8*	355	144	135	879	316	261	2 695	949	914
Inne	26 078c	*25,6*	807	397	233	4 298	2 163	1 394	5 131	3 531	921

a Poza ogrodnictwem, leśnictwem i rybactwem. **b** Podziału tej liczby na czynnych i biernych nie podaje się ze względu na trudności metodyczne jego przeprowadzenia w rolnictwie. **c** Tą liczbą objęte są nieuwzględnione w dalszym podziale na „samodzielnych" i „najemnych" osoby, utrzymujące się samodzielnie bez pracy zarobkowej, wraz z osobami będącemi na ich utrzymaniu (emeryci, osoby przebywające w przytułkach, więzieniach, osoby bierne o nieustalonej przynależności do osób czynnych i t. p.), czynnych i biernych 15842, czynnych 7.480 (w tem mężczyzn 3.707), biernych 8.362 (w tem o nieustalonej przynależności do osób czynnych 374).

Uwagi do wszystkich tablic. Publikowane obecnie dane są opracowane według podziału administracyjnego **w dn. 1 VIII. 1934 r.**

Jeżeli poszczególne składniki nie dają w sumie „ogółem" — dla reszty przypadków w materjale brak danych. Ludność podana bez wojska skoszarowanego.

Ludność poza rolnictwem według zawodu

Znaki klasyfikacyjne Działy, gałęzie i rodzaje zawodu* (tylko wybrane[a])	Czynni i bierni: ogółem	Czynni i bierni: samodzielni wraz z pomagającymi: zatrudniający obce siły	Czynni i bierni: samodzielni wraz z pomagającymi: niezatrudniający obcych sił	Czynni i bierni: pracownicy umysłowi	Czynni i bierni: robotnicy i chałupnicy	Czynni: ogółem	Czynni: samodzielni zatrudniający obce siły	Czynni: przy nich pomagający członk. rodziny	Czynni: samodzielni niezatrudniający obcych sił	Czynni: przy nich pomagający członk. rodziny	Czynni: pracownicy umysłowi	Czynni: robotn. i chałupn. z pomagającymi członk. rodziny
08—00 **Ogrodnictwo, leśnictwo**[b]	**94**	**17**	**9**	**9**	**59**	**62**	**5**	**1**	**7**	**2**	**3**	**44**
1—2 **Górnictwo i przemysł**	**63 581**	**1 643**	**3 065**	**5 205**	**53668**	**25615**	**477**	**223**	**1 383**	**133**	**2 158**	**21241**
w tem: duże przedsięb. [I V kat.]	*49 584*	*206*	—	*4 824*	*44 554*	*17 736*	*61*	*17*	—	—	*1 920*	*15 738*
w tem: średn. przeds. [VI-VII kat.]	*1 544*	*245*	—	*83*	*1 216*	*931*	*67*	*23*	—	—	*54*	*787*
102 Kop. węgla kamiennego	20 442	—	—	1 505	18937	6 656	—	—	—	—	505	6 151
112 Huty żelaza	672	—	—	40	632	259	—	—	—	—	16	243
113 Huty żelaza[c]	19 447	2	—	1 698	17747	6 799	1	—	—	—	652	6 146
124 Ślusarstwo	594	47	190	7	350	380	14	5	121	—	5	235
149 Wielki przem. nieorgan.	4 971	4	—	692	4 275	1 802	1	—	—	—	303	1 498
16 Przemysł mineralny	522	22	19	26	455	304	6	2	8	1	19	268
175 Stolarstwo	682	80	138	18	446	419	24	5	62	6	13	309
232 Krawiectwo	1 197	188	593	8	408	750	58	14	310	22	6	340
235 Szewstwo	666	80	355	4	227	324	26	—	134	10	1	153
243 Piekarnie	878	334	118	13	413	582	87	56	47	15	8	369
254 Rzeźnictwo	1 518	286	382	68	782	822	79	75	134	44	28	462
274 Budownictwo domów	1 703	68	223	96	1 316	899	22	7	99	—	62	709
277 Malarstwo i tapeciarstwo	604	66	189	1	348	334	16	6	92	—	1	219
282 Elektrownie	1 045	—	—	120	925	328	—	—	—	—	45	283
3 **Handel i ubezpieczenia**	**7 809**	**949**	**3 648**	**969**	**2 243**	**4 469**	**312**	**121**	**1 501**	**276**	**591**	**1 668**
31 Handel towarowy	5 206	668	2 451	515	1 572	2 999	222	79	958	217	332	1 191
325 Zakłady gastronomiczne	1 007	231	256	81	439	588	70	39	71	39	37	332
4 **Komunikacja i transport**	**3 929**	**51**	**304**	**879**	**2 695**	**1 409**	**16**	**2**	**108**	**18**	**316**	**949**
42 Koleje	2 085	—	—	557	1 528	620	—	-	—	—	165	455
43 Tramwaje i autobusy[d]	758	—	—	44	714	281	—	—	—	—	17	264
44 Inne rodz. kom. i transp.[e]	623	51	303	34	235	319	16	2	108	18	19	156
5 i nast. **Pozostałe działy**	**25 984**[f]	**222**	**559**	**4 289**	**5 072**	**13 509**[f]	**82**	**11**	**278**	**11**	**2 160**	**3 487**
512 Administracja państwowa	513	—	—	425	88	197	—	—	—	—	167	30
513 Admin. samorządu teryt.	1 340	—	—	736	604	548	—	—	—	—	290	258
514 Admin. in. zw. publ.-prawn.	537	—	—	485	52	216	—	—	—	—	192	24
53 Służba bezpieczeństwa	1 057	3	—	202	852	355	2	—	—	—	63	290
702 Szkolnictwo powszechne	676	—	—	580	96	405	—	—	—	—	367	38
80 Lecznictwo	738	58	135	357	188	482	23	1	76	2	244	136
81 Higjena	739	115	271	3	350	439	41	10	120	9	1	258
9 Służba domowa	2 234	—	—	—	2 234	2 140	—	—	—	—	=	2 140
X0 Emeryci i inwalidzi	14 560	—	—	—	—	6 758	—	—	—	—	—	—

* Pełny tekst klasyfikacji zawodu ob. dodatek do Wiad. Stat. r. b., zesz. 22. *a* Na podstawie liczebności osób do nich zaliczonych w danem mieście, *b* Wraz z rybactwem, *c* Połączone z działami dalszej obróbki, *d* Na terenie miast. *e* Przeważnie komunikacja transport konny i samochodowy, *f* Ob. uwagę *c* do tabl. „Źródła utrzymania ludności".

Ludność bezrobotna poza rolnictwem według zawodu

Znaki klasyfikacyjne Działy zawodu*	Czyni i bierni: pracownicy umysłowi	Czyni i bierni: robotnicy	Czynni: pracownicy umysłowi: ogółem	Czynni: pracownicy umysłowi: w tem w wieku 22 lat i więcej	Czynni: robotnicy: ogółem	Czynni: robotnicy: w tem w wieku 22 lat i więcej
Ogółem	**1 045**	**11 211**	**626**	502	**6 127**	4 305
w tem: 1—2 Górnictwo i przemysł	448	1 0096	249	212	5 350	3 768
3 Handel i ubezpieczenia	151	494	103	78	334	228
4 Komunikacja i transport	31	178	14	13	115	82
5 i nast. Pozostałe działy	406	414	257	197	307	21?

* Ob. wyżej.

Nieruchomości i budynki

Nieruchomości mieszkalnych 2 205, w tem: 1-budynkowych 1 665, 2-bud 412, 3 bud i większych 128: 1-mieszkaniowych 109 2-mieszk. 133, 3—5-mieszk. 389, 6—10-mieszk. 601, 11—20-mieszk. 763, 21-mieszk. i większych 209. Budynków mieszkalnyck 2 909. w tem: parterowych 349, 1-piętrowych 944, 2-piętrowych 711, 3- piętrowych 744, 4-piętrowych i wyższych 139: murowanych 2 860 (98,3%), drewnianych 32 (1,1%), o pokryciu ogniotrwałem 2 899 (99,7%), w tem papą 2 367 (81,4%): posiadających elektryczność 2 579, wodociąg, 2 670, kanalizację 2 033, gaz 962 posiadających wodociąg, kanalizację i elektryczność 1 876: budynków niemieszkalnych lecz zamieszkanych 152. Budynków mieszkalnych na nieruchomość 1,3: mieszkań na nieruchomośc 10,6; osób na nieruchomośc 45,5: osób na bud. 34,5-

Note. Pour le texte français de la classification des professions et les symboles de classification, voir le supplément aux Informations Statisitques 1935, fasc. 22.